

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 26]

मई बिरुली, शनिवार, जून 27, 1970/झायाड 6, 18 के 🗥 🧀 🙌

No. 26]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 27, 1970/ASADHA 6, 1892

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा लके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II--खण्ड 3--उपलण्ड (i)

PART II-Section 3-Sub section (i)

(रक्षा मंत्रालय को खोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्य-क्षेत्रों के प्रशासनों की खोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गये विधि के ग्रन्तर्गत बनाये ग्रीर जारी किये गये साधारण नियम (जिनमें साधारण प्रकार के ग्रावेश, उप-नियम ग्रावि सम्मिलत हैं)।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories).

CABINET SECRETARIAT (Department of Statistics) (Establishment II Section)

New Delhi, the 15th June 1970

G.S.R. 958.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to mend the General Central Service (Class III posts in the Industrial Statistics Wing, Central Statistical Organisation, Calcutta, Cabinet Secretariat), Recruitment Rules, 1959, namely:—

1. (1) These rules may be called the General Central Service (Class III posts in the Industrial Statistics Wing, Central Statistical Organisation, Calcutta, Cabinet Secretariat) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.

- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the General Central Service (Class III posts in the Industrial Statistics Wing, Central Statistical Organisation, Calcutta, Cabinet Secretariat) Recruitment Rules, 1959, after rule 3, the following rules shall be inserted, namely:—

"3A. Power to Relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts."

[No. 18/21/65-Estt.I/II.]

K. P. GEETHAKRISHNAN, Dy. Secy.

मंत्रिमंडल सचिवालय (संश्विकी विभाग)

नई दिल्ली, 15 जून, 19**7**0

सा० सां० नि० 958.—संविधान के ग्रनुच्छेद 309 के उपबन्ध में दी गई शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति सामान्य केन्द्रीय सेवा (श्रौद्योगिक श्रांकड़ा स्कन्ध, केन्द्रीय सांख्यकीय संगठन, मंत्रिमण्डल सचिवालय, कलकत्ता तृतीय श्रेणी के पदों) की भरती नियम, 1959 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थातु ;——

- (1) ये नियम सामान्य केन्द्रीय सेवा (श्रीद्योगिक श्रांकड़ा स्कन्ध, केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन, मंत्रिमंडल सचिवालय कलकत्ता तृतीय श्रेणी के पदों) की भरतीं नियम, 1970 कहे जायेंगे ।
 - (2) सामान्य केन्द्रीय सेवा (घौद्योगिक मांकड़ा स्कन्ध, केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन, मंत्रिमंडल सचिवालय, कलकत्ता में तृतीय श्रेणी के पदों) की भर्ती नियम, 1959 के बाव नियम 3 में निम्नलिखित नियम जोड़े आर्येंगे, मर्थात्:—

"3ए. **छूट बेने की शिक्ष**ः—जहां केन्द्रीय सरकार की राय में ऐसा^कुकरना मावक्यक मथवा समयोजित प्रतीत हो वह मादेश द्वारा, कारणों को लिखित रूप में प्रभिन्नेखबद्ध करते हुए इन नियमों के किन्हीं उपबन्धों में किसी श्रेणी या प्रवर्ग के व्यक्तियों प्रथवा पदों के बारे में छूट दे सकती हैं।"

[सं० 18/21/65-संस्थारन 1/2.]

के० पी० गीताकृष्णम्, उप सचिव ।

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

CORRIGENDUM

New Delhi, the 15th June 1970

G.S.R. 959.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs No. G.S.R. 784, dated the 2nd May, 1970, published in the Gazette of India, Part II, Section 3 Sub-Section (i), dated the 16th May, 1970, at pages 1753-1754,—

at page 1753-

in lines 21-22 for "comment" read "compartment".

[No. 19/58/69-Judl.HI.]

K. THYAGARAJAN, Dy. Secy.

ERRATUM

In the Ministry of Home Affairs Notification No. 22/13/69 Ests. (b) dated the 5th March 1970 regarding the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970 appeared as G.S.R. 457 in the Gazette of India Part II, Section III Sub-section (i) issued on 21st March 1970 in the Schedule against entry 29 on page 954 in column 6 for "25—30 years" read "23—30 years".

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

CORRIGENDUM

New Delhi, the 3rd June 1970

- G.S.R. 960.—In the English version of this Ministry's Notification No. 16(20)69-BD dated the 30th March, 1970 the following amendments may please be made:—
 - (i) Against S. No. 65, column 13, "Diesel" should be inserted before the word "Engine".
 - (ii) Against S. No. 66, column 13, the existing entries may be deleted.

[No. 16(20)/69-BD.]

C. B. GIRIDHAR, Under Secy.

जात्र, कृषि, सामुवादिङ विकास श्रोर सहकारिता मंत्रालय

(साध विभाग)

नई दिल्ली, 24 मार्च, 1970

सा० घा० ति० 554.—चावल कुटाई उद्योग (विनियमन) संशोधन अधिनियम, 1968 (1968 का 29) की धारा 1 की उपधारा (2) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा 1970 की मई के प्रथम दिन को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिस तारीख को उक्त अधिनियम के उपाबन्ध प्रवृत्त होंगे।

द० न० प्रसाद, उप सचिव।

[सं॰ 209 (साधारण) (1)/8/67-पी॰ वाई॰-II]

(खाद्य विभाग)

नई दिल्ली, 18 म्रप्रैल, 1970

सा० का० नि० 649.—शावश्यक वस्तु / गन्ना (नियंत्रण) श्रादेश, 1966 के खण्ड 3 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, ऐसे प्राधिकारियों, निकायों भीर संगमों से परामर्श करने के पश्चात् जिनसे परामर्श करना वह श्रावश्यक समझती है, एतदद्वारा वह न्यूनतम कीमत नियत करती है जो नीचे के उपावन्ध 1 में विनिर्विष्ट निर्वात पैन प्रक्रिया शंकरा कारखानों के स्वामियों द्वारा या उनके भिकर्ताभ्रों द्वारा, वर्ष 1969-70 के दौरान उनके कारखानों के द्वार पर या किसी क्रय केन्द्र पर परिवत्त गन्ने के लिए देय होगी तथा भारत सरकार के खादा, कृषि, सामुदायिक विकास

7.37"

भ्रीर सहकारिता मंत्रालय (खाद्य विभाग) की श्रिधिसूचना सं० सा० का० नि० 2361/श्रावश्यक/वस्तु/ गन्ना, तारीख 30 सितम्बर, 1969 में नीचे उपाबन्ध 2 में विनिर्दिष्ट संशोधन करती हैं।

उपाबन्ध 1

- 1. दी पूर्निया कोभ्रापरेटिव शुगर फैक्टरी लिमिटेड, बनमंखी, जिला पूर्निया ।
- श्री शंकर सहकारी शखर कारखाना लिमिटेड, सदाशिव नगर, तालुका मालिशिरास, जि० शोलासुर ।
- 3. यशवंत सहकारी सहकार कारखाना लिमिटेड, डा० प० थ्यूर, तालुका हवेली, जिला पूना ।
- 4. श्री पनजारा कन सहकारी शखर कारखाना लिमिटेड, भाद्ने, तालुकासकी, जिला धुलिया ।
- श्री केशोराय पाटन सहकारी शूगर मिल्स लिमिटेड, बूंदी रोड, डा० प० केशोराय पाटन, जिला बूंदी ।
- पालार शुगर्स (प्राइवेट) लिमिटेड, मेलपट्टी, उत्तर श्रारकाट जिला ।

उपाबन्ध 2

संशोधन

उक्त श्रधिसूचना की श्रनूसूची में :--

केशोरायपाटन, जिला बूंदी

(1)	(2)	(3)
"26 क	दी पूर्निया कोम्रापरेटिव शूगर फैक्टरी लिमिटेड, बन	मंखी 7.37"
(ii) "राजस्थान" शीर्षेक के नीचे कम संख्या 2 श्रौर तर निम्नलिखित कम संख्या श्रन्तः स्थापित की जाएगी, 	•
(1)	(2)	(3)

	(ˈii) "महाराष्ट्र" शीर्षक	-
ग्र न्तः स्थापि	(क) क्रम संख्या 3 ग्रौर तत्सम्बन्धी प्रविष्टियो के पश्चात् निम्नी त की जाएगी , ग्रर्थात् :	लेखित कम संख्या
(1)	(2)	(3)
'' 3क	श्री शकर सहकारी शखर कारखाना लिमिटेड, सदाशिवनगर, तालुका मालशिरास, जिला शोलापुर ।	8.23"
	(ख) ऋब संख्या 29 भ्रौर तत्सम्बन्धी प्रविघ्टियों के पण्चात् मिम्नर्ति श्रन्तःस्थापित की जाएगी म्रर्थात् '——	लेखित कम संख्या
(1)	(2)	(3)
"29क	यणवस्त सहकारी सहकार कारखाना लिमिटेड, डा० थ० थ्यूर, तालुका हवेली, जिलापुना ।	8.33"
(1	ा) ंक्रम संख्या 36 घ्रौर तत्सम्बन्धी प्रविष्टियो के पश्चात् निम्नलिखित स्थापित की जाएगी, ग्रर्थास् :	क्रम संख्या भ्रन्तः
(1)	(2)	(3)
"37.	श्री पनजारा कन सहकारी शखर कारखाना लिमिटेड, भादने, तालूका सकी, जिला धुलिया ।	7.37"
	(4) "तिमिलनादू" शीर्षक के नीचे , क्रम सख्या 13 भीर तत्सम्ब पश्चात्, निम्निलिखित क्रम संक्या गन्तः स्थापित की जाएगी,	
(1)	(2)	(3)
"13क	पालर शूगर्स (प्राइवेट) लिमिटेड, मेलपट्टी, उत्तर श्रारकाट जिला ।	7.37
	Γei	/

[सं० 14-6/68-चीनी]

ग्रमर नाथ चड्डा, ग्रवर समिव ।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

New Delhi, the 27th June 1970

- G.S.R. 961.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75 read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—
- 1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 32nd Amendment Rules, 1970.
- 2. In the Second Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, after Serial No. 314 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—
 - "315 Boilers and parts and accessories of boilers."

[No. 37/F. No. 315/1/70-DBK.]

वित्त मंत्रालय

(राजस्व ग्रीर बीमा विभाग)

सीमा शुल्क भ्रौर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

नई विल्ली, 27 जून, 1970

सा० का० नि० 961.—सीमा शुल्क भ्रधिनियम, 1962(1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) भीर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भीर नमक भ्रधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क भीर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960, में भीर भागे संशोधन करने के लिये एतदुद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, भर्यात् :—

- ये नियम सीमा शुल्क भौर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) 32वां संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
- 2. सीमा गुल्क भौर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960, की द्वितीय भ्रनुसूची में, क्रम सं० 314 भौर उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित श्रन्तःस्थापित किया जाएगा, भ्रथात् :—

"315 बायलर श्रीर बायलरों के पूर्जे तथा उसाधान"।

[सं० 37/कः० सं० 315/1/70-डी०बी० के]

- G.S.R. 962.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—
- 1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 33rd Amendment Rules, 1970.

- 2. In the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, in the First Schedule, after Serial No. 120 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—
 - "121 Domestic refrigerator of 10.1 Cu. ft. or of 286 litre capacity.

 Rs. 150/- per unit.

[No. 39/F. No. 42/13/69-DBK.]

सा० का० नि० 962.—सीमा शुल्क श्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) श्रीर केन्द्रीय उत्पाव शुल्क श्रौर नमक श्रधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सेरकार, सीमा शुल्क श्रौर केन्द्रीय उत्पाव शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960, में श्रौर भागे संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रथीत्:—

- ये नियम सीमा शुल्क भ्रौर केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) 33वां संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकोंगे।
- 2. सीमा शुरूक भीर केन्द्रीय उत्पाद शुरूक निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 में, प्रयम ग्रनुसूची में, क्रम सं० 120 ग्रीर उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्निखिति श्रन्तःस्थापित किया जाएगा, ग्रर्थात् :--
- "121--10.1 घन फुट या 286 लिटर घारिया का घरेलू रेफिजिरेटर 150.00 इ॰ प्रति एकक"

[सं० 39/फ० सं० 42/13/69-डी बी के]

- G.S.E. 963.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962, (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties and Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—
- 1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 34th Amendment Rules, 1970.

2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, for Serial No. 85 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

"85 P.V.C. Leather cloth.

- Rs. 1.22 per Kg. of P.V.C. content plus
- (a) Rs. 5.80 per 100 Sq. metres if the base cotton fabric used is coarse grey, bleached or dyed fabric, or
- (b) Rs. 9.20 per 100 Sq. metres if the base cotton fabric used is medium B grey bleached or dyed fabric, or

(c) Rs. 11.40 per Sq. metres if the base cotton fabric used is medium A grey fabric, or

(d) Rs. 13.90 per 100 Sq. metres if the base cotton fabric used is medium A blesched or dyed fabric.

Provided that-

- (i) where the exporter does not claim rebate of duty of excise on the base cotton fabric under the Central Excise Rules, 1944 or where such P.V.C. leather cloth has not been manufactured in accordance with the procedure prescribed under rule 56-A, 191-A or 191-B of the said rules, the above rate of drawback shall apply in toto, and
- (ii) where the exporter has claimed rebate of duty of excise on the base cotton fabric or availed of procedure mentioned in item (i) above, the rate of drawback shall apply subject to the modification that the rates specified in Column 3 in relation to the base cotton fabrics shall not apply."

[No. 40/F, No. 1/60/68-DBK.]

सा॰ का॰ नि॰ 963 —सीमा शुल्क प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की घारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित घारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क प्रौर नमक प्रधिनियम, 1944 (1944 का 1) की घारा 37 द्वारा प्रदत शक्तियों के प्रयोग के ते हुए केन्द्रीय सरक र, सीमः शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 में और आगे संशोधन करने के लिए एतब्दारा निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रथात् :—

 ये नियम सीमा शुल्क भ्रौर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) 34 वां संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे। 2. सीमा गुल्क श्रीर केन्द्रीय उत्पाद गुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्रथम श्रनुसूची में, क्रम सं० 80 श्रीर उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्न- लिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, श्रथीत् :—

"85 पी०बी०सी० चर्म—वस्त्र पी० बी० सी० भ्रन्तर्वस् का प्रतिग्राम

1.22 रुपए तथा

- (क) 5.80 रु० प्रति 100 वर्गमीटर, यदि प्रयुक्त आधारिक सूती फ़ैंबिक मोटा धुसर, विरंजित या रंजित फैंबिक है, या
- (ख) 9.20 হত प्रति 100 वर्गमीटर, यदि प्रयुक्त श्राधारिक सूती फैबिक मध्यम ख धूसर, विरंजिस या रंजित फैबिक है, या
- (ग) 13.90 ६० प्रति 100 वर्गमीटर, यदि प्रयुक्त आधारिक सूती फैबिक मध्यम क, विरंजित या रंजित फैबिक है। परन्तु
 - (i) जहां नियातकर्त्ता केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 के ध्रधीन ध्राधारिक सूर्ती फेब्रिक पर उत्पाद शुल्क के रिबेट का दावा नहीं करता या जहां ऐसा पी० बी० सी० धर्म वस्त्र उक्त नियमों के नियमों 56क, 191 क या 191 ख के अधीन विहित प्रक्रिया के अनुसार विनिमित नहीं किया गया है, वहां वापसी की उपर्युक्त दर पूर्ण रूप से लागू होगी, ध्रौर
 - (ii) जहां निर्यातकर्ता ने आधारिक सूती फैब्रिक पर उत्पाद गुल्क के रिवेट का दावा किया है या उपर्युक्त प्रक्रिया का लाभ उठाया है, वहां वापसी की दर इस उपांतरण के अध्यधीन लागू होगी कि आधारिक सूर्ता फैब्रिक के संबंध में स्तंभ 3 में विनिविष्ट वरें लागू नहीं होंगी।"

[सं॰ 40/एफ॰ सं॰ 1/60/68-डी बी के]

CUSTOMS

New Delhi, the 27th June 1970

G.S.R. 964.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. G.J.R. 575 (F. No. 34/86/60-Cus. IV), dated the 28th May, 1960, namely:—

In the Schedule to the said notification, after Serial No. 381 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

"382 Boilers and parts and accessories of boilers."

[No. 38/F. No. 315/1/70-DBK.]

V. R. SONALKAR, Dy. Secy.

2290

सीमा शुल्क

नई दिल्ली, 27 जून, 1970

सा० का० ति० 9 64.—सीमा णुल्क श्रिधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्य विभाग) की श्रिधिसूचना सं० का० का० नि० 575 (एफ० सं० 34/86/60 सीमा णुल्क iv) तारीख 28 मई 1960 में एतव्द्वारा ग्रीर ग्राग निम्नलिखित संशोधन करनी है, श्रयति :—

उक्त प्रधिसूचना की ग्रन्सूची में, कम संख्या 381 ग्रौर उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित ग्रन्त:स्थापित किया जाएगा, ग्रथितु :—

"382 बॉयनर प्रोर बायनरों के पूर्वे तथा उपसाधन"

[सं० 38/फा०सं० 315/1/70/डी० बी० के०] वि० रा० सोनालकर, उप संचिव।

CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS

CUSTOMS

New Delhi, the 27th June 1970

G.S.R. 965.—In exercise of the powers conferred by section 157 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with the provise to the entry in column 2 against Item No. 72A(i) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934 (32 of 1934), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following regulations further to amend the Project Imports (Registration of Contract) Regulations, 1965, published with the notification of the Central Board of Excise and Customs No 183-Customs, dated the 18th November, 1965 namely:—

- 1. (1) These regulations may be called the Project Imports (Registration of Contract) Amendment Regulations, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gezette.
- 2. In the Project Imports (Registration of Contract) Regulations, 1965, to clause (4) of regulation 3, the following proviso shall be added, namely—

"Provided that in the case of consignments sought to be cleared through a Custom House other than the Custom House at which the contract is registered, the importer shall produce from the Custom House of registration such information as the proper officer of customs may require".

[No. 56/F. No. 20/33/69-Cus. I.] J. DATTA, Dy. Secy.

केन्द्रीय उत्पादशहः श्रीर सीमा शुल्क बोर्ड

नई दिल्ली, 27 जून, 1970

सा० का० नि० 965.—भारतीय टैरिफ ग्रिधिनियम, 1934 (1934 का 32) की प्रथम ग्रनुसूची की मद सं० 72क (i) के मामने स्तम्भ 2 में की प्रविष्टि के परन्तुक के साथ पठित सीमा क्रा म्हिस्स के साथ पठित की परन्तुक के साथ पठित सीमा

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमा शुल्क बोर्ड परियोजना श्रायात (संविदा का रजिस्ट्रीकरण) विनियम, 1965 में, जो केन्द्रीय उत्पादशुल्क भीर सीमाशुल्क वोर्ड की अधिमूचना सं । 183 सीमाशुल्क तारीख 18नवस्वर, 1965 के साथ प्रकाशित बुझा था, श्रीर श्रागे संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित विनियम बनाता है, शर्थातु :---

- 1. (i) ये विनियम, परियोजना श्रायात (संविदा का रिजस्ट्रीकरण) संशोधन विनियम, 1970 फहे जा सकेंगे।
 - (ii) ये शासकीय राजपक्ष में अपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. परियोजना भ्रायात (संविदा का रजिस्ट्रीकरण) विनियम, 1965 में विनियम 3 के खण्ड में निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा भ्रथति :---
 - "परम्तु जिस सीमाणुल्क गृह पर संविदा रिजस्ट्रीकृत हुन्ना है उससे भिन्न किसी सीमाणुल्क गृह की मार्फत निकासी किए जाने के लिए इप्सित परेषणों की प्रणा में, स्नायात कर्ता रिजस्ट्रीकरण के सीमा शुल्क गृह से ऐसी जानकारी प्रस्तुत करेगा जैसा कि सीमाणुल्क का समुचित श्रधिकारी श्रपेक्षित करे।"

[सं · 56/फा · सं · 20/33/69/सीमाशुल्क I]

जे० दत्ता, उप सचिव।

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

ERRATA

In 'te Ministry of Foreign Trade Notification No. 6/6/69-EI dated 31st January 1970 published as G.S.R. 650 in the Gazette of India Part II Section III, Sub-section (i) issued on 25th April 1970, the following corrections are to be made:—

- (i) in the Schedule on page 1399 against Serial No. 6 under column 10 read "Transfer" for "Vransfer".
- (ii) against Serial No. 8 under column 13 for "1950" read "1958".

